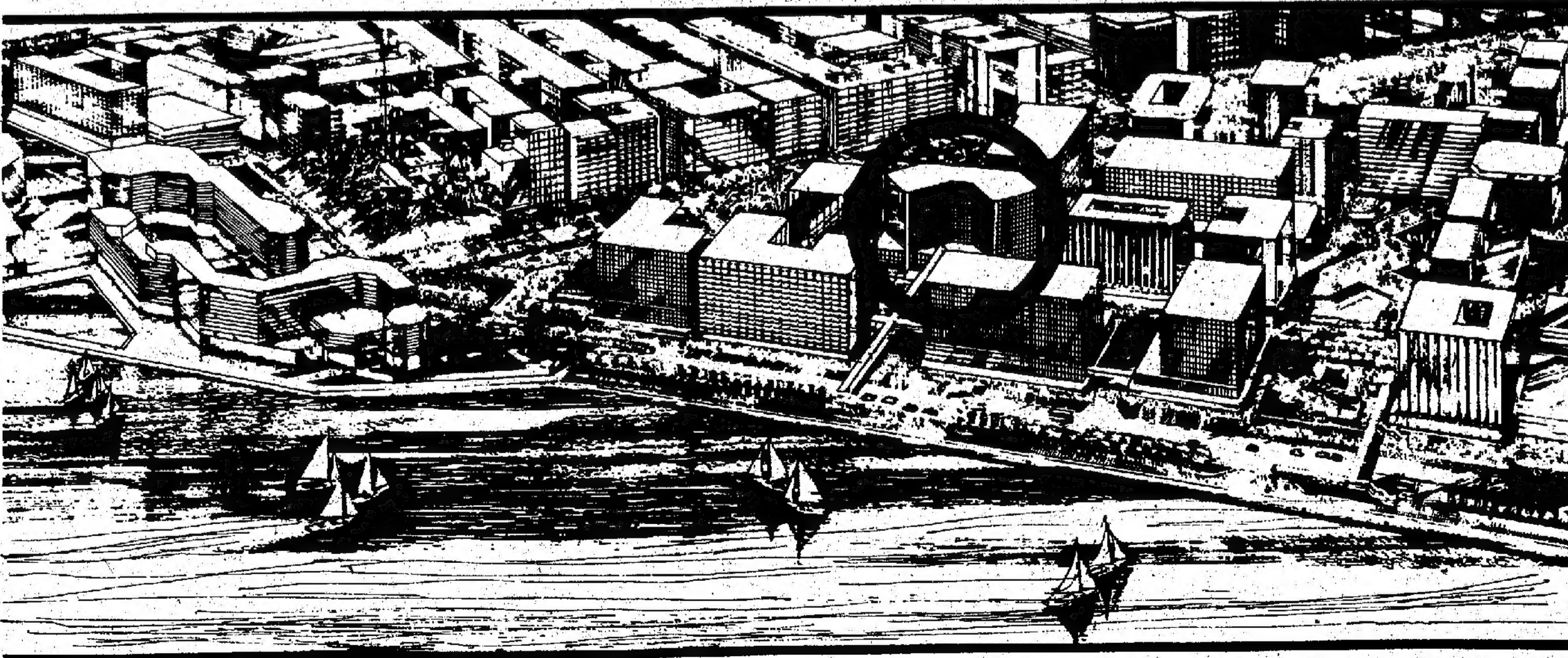
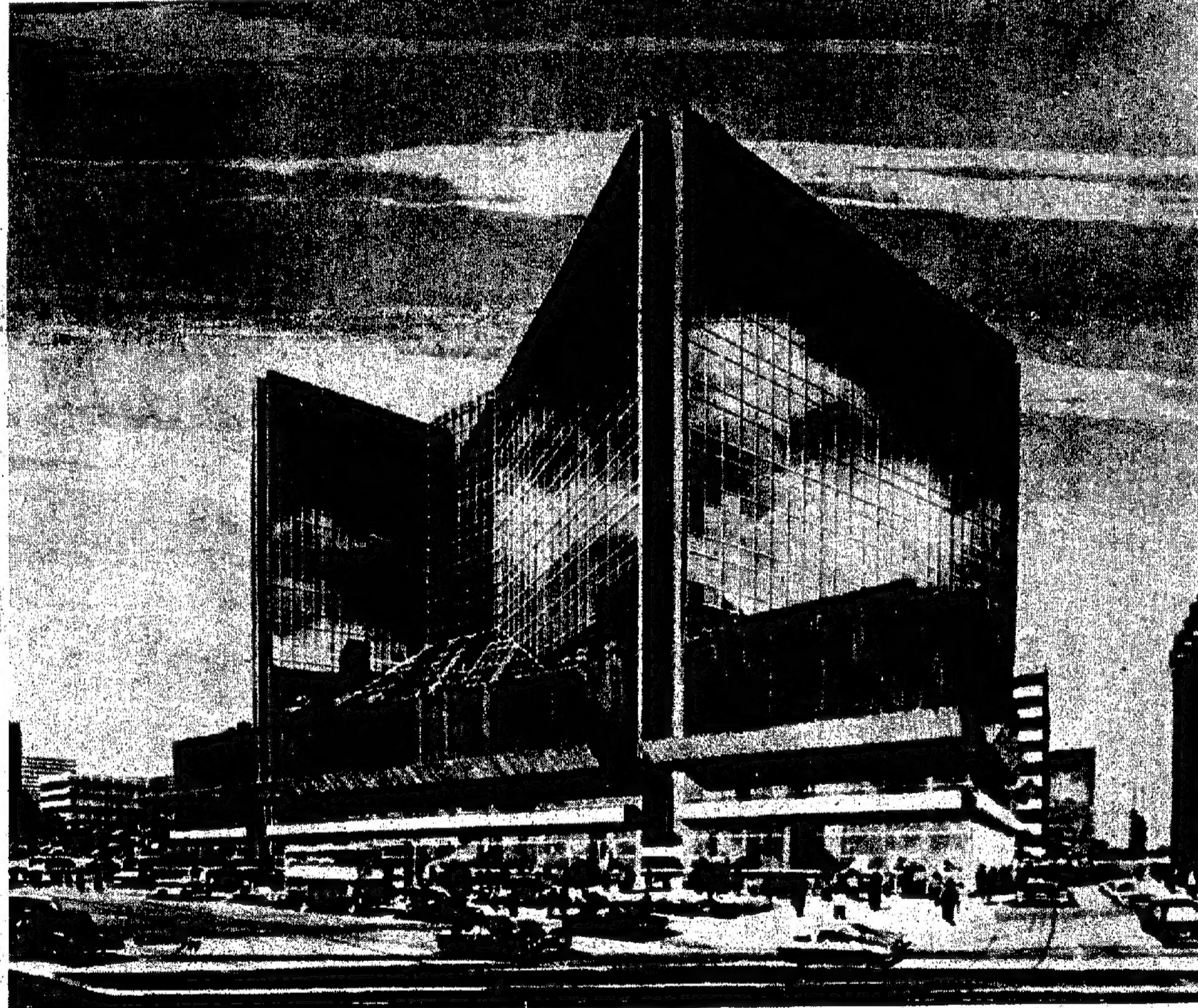
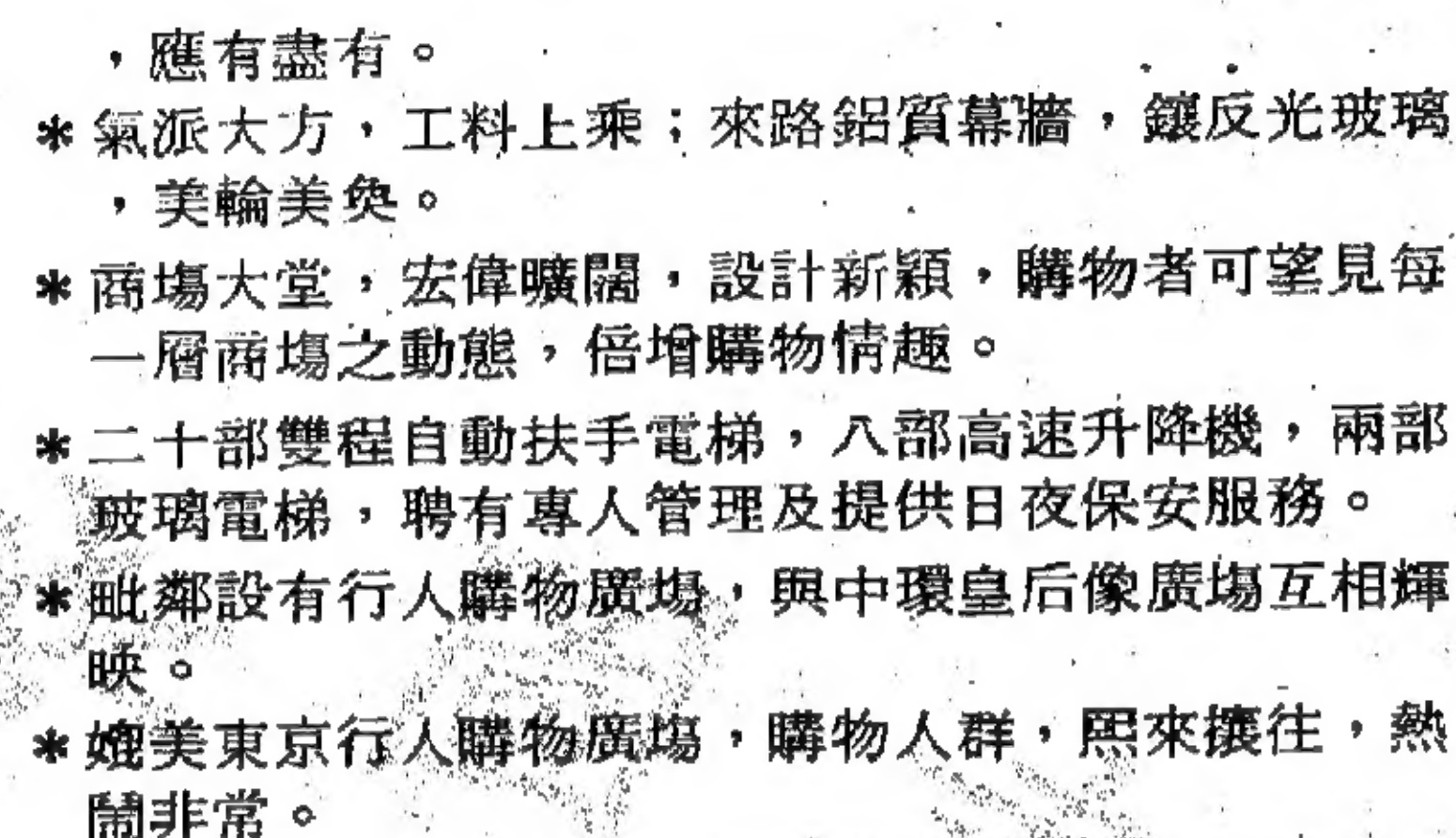


益大發展有限公司
香港德輔道中34號億豐大廈十二樓
電話：5-255211 (6線)



贈車回鄉 售

國際貨幣基金昨天通過 恢復中國為該機構會員

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。中國代表團對此表示歡迎，並表示將積極配合基金的各項工作。

鄧小平答意大利記者問

中國盼二十年不打仗

趙紫陽是常務副總理

中蘇關係超出爭論範圍

中美友好關係不是權宜之計而是長期戰略性政策

葉劍英華國鋒致電祝賀

津巴布韋共和國今獨立

中國今後對贊援助

贊比亞政府將償還

鑑真像安放大明寺

美元劇烈下挫

傳美伊曾有交易

在巴拿馬拘獲王

視增強器

國口

加美

宣朝

伊



林一：會見鄧小平，鄧小平在東海賓館，方法，總之，八十一年，在老鄧，在阿爾巴尼亞，我們現在面臨著許多困難，我們需要國際社會的支持。鄧小平表示，中國將繼續堅持改革開放政策，加強與各國的友好合作。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

【法新社華盛頓十七日電】國際貨幣基金昨天通過，將中國恢復為該機構會員。此舉標誌著中國與世界經濟全面關係的進一步發展。該基金理事會昨天在華盛頓舉行會議，討論了中國申請恢復會員資格的問題。會議經過激烈辯論，最終以多數票通過了這一決定。

美宣糧食藥物禁運 伊朗將面臨生存考驗

伊朗半數食物進口靠德黑蘭 正憂慮其後果

【合衆國際社德黑蘭十七日電】德黑蘭消息，美國政府宣佈，將禁止向伊朗輸送糧食、藥物及醫療器材。這項禁運令，將使伊朗面臨嚴重的生存威脅。據悉，伊朗半數的食物進口，都依賴德國。德國政府對此表示擔憂，並呼籲美國撤回禁運令。美國政府則表示，這項禁運令是為了對付伊朗的核武計劃。禁運令將於下週一正式生效。

日首相談伊阿危機 指出西方必須團結

日美關係的穩定不移特別重要

【美聯社東京十七日電】日本首相宮澤喜一今日表示，對伊阿危機，日本將與美國密切合作。他指出，西方國家必須團結一致，才能對付伊朗的挑釁。宮澤表示，日本將繼續向美國提供經濟和技術上的支持，以幫助美國對付伊朗。他強調，日美關係的穩定不移，對於維護國際和平與穩定，具有特別重要的意義。

美花廿億發展「死光」 光束能擊落蘇衛星

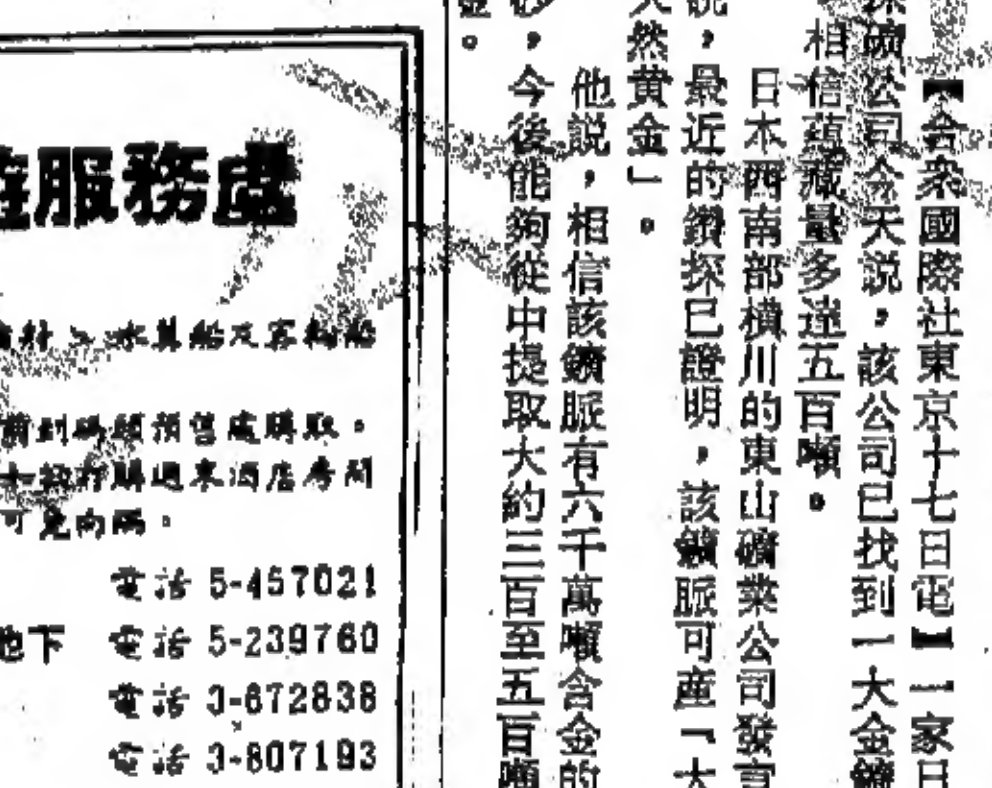
可在廿分鐘內摧毀一千枚導彈

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府宣佈，將投入二十億美元，發展一種名為「死光」的光束武器。這種武器利用高能雷射光束，可以在二十分鐘內摧毀一千枚導彈。美國國防部表示，這種武器的研發，是為了應對蘇聯日益增強的導彈威脅。目前，這種武器的研發工作正在加緊進行中，預計將於下世紀初投入實用。

津巴布韋今天獨立 27國政要參加盛會

穆加貝總理談新政府各項任務

【路透社津巴布韋十七日電】津巴布韋今日舉行獨立慶典，二十七日政要參加盛會。津巴布韋總理穆加貝在會上發表講話，談到新政府的各項任務。他表示，新政府將致力於國家的繁榮與穩定，並與國際社會加強合作。他呼籲全國人民團結一致，共同為國家的未來而努力。



爪哇和巴厘地區 有六級強烈地震

蘇哈托警告 不應再排華

對華貿易關係事件關係密切

【美聯社雅加達十七日電】印尼總統蘇哈托今日警告，不應再排華。他指出，印尼與中國的貿易關係密切，排華行為將對印尼的經濟造成嚴重影響。蘇哈托呼籲印尼人民保持冷靜，並與中國保持友好關係。他強調，印尼將繼續與中國加強經貿合作，共同促進地區的繁榮與穩定。

美元劇烈下挫 黃金價位閃縮

美利利率引起新波動

【美聯社華盛頓十七日電】美元今日劇烈下挫，黃金價位閃縮。市場分析人士指出，這主要是由於美利利率的變動引起的。美利利率的上升，導致美元匯率上升，進而引發了金價的波動。目前，市場正密切關注美利利率的進一步變動，以及美元匯率的走勢。

格要需 化變新

中國之變新

【本報專訊】中國之變新，是當前國際社會關注的焦點。隨著中國經濟的迅速發展，中國在國際事務中的影響力日益增強。中國政府表示，將繼續深化改革，擴大開放，推動經濟的持續增長。同時，中國也將加強與國際社會的合作，共同維護世界的和平與穩定。

鑑真像安放大明寺

日高僧森本長老講法更多中國人瞻仰

【本報專訊】鑑真大師的坐像，今日正式安放於大明寺。日高僧森本長老在會上發表講話，表示此次安放坐像，是為了弘揚佛教文化，促進中日文化交流。他呼籲中國人民尊重佛教文化，並與日本人民加強友好往來。目前，坐像已安放於大明寺大殿內，供信眾瞻仰。

期限	港幣	美金
一個月	14.625%	18.000%
三個月	15.250%	18.250%
六個月	15.375%	17.750%
十二個月	14.250%	16.500%
十八個月	13.625%	15.500%
廿四個月	13.000%	15.000%

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	14.625%	18.000%
三個月	15.250%	18.250%
六個月	15.375%	17.750%
十二個月	14.250%	16.500%
十八個月	13.625%	15.500%
廿四個月	13.000%	15.000%

泰國聲樂

映戲場五天今

蓮秋

樂民門金

映戲場五天今

蓮秋

都國聲麗

映戲場五天今

蓮秋

灣柴半萬

映戲場五天今

蓮秋

都皇·后皇

映戲場五天今

蓮秋

洋南·華南

映戲場五天今

蓮秋

港九影院

映戲場五天今

蓮秋

美元劇烈下挫

黃金價位閃縮

傳美伊曾有交易

在巴拿馬拘捕王

日本找到金礦脈

藏量多達五百噸

蘇哈托警告

不應再排華

鑑真像安放大明寺

日高僧森本長老講法更多中國人瞻仰

衣壽產國

天增歲月

金幣銀幣

徵求

聲明

遺失聲明

租賃

貨車租賃

大百

分類廣告

日本翻新車

運送國內

耳聾助聽器

世界有名

代辦贈車回鄉

全新一手車

旺舖及寫字樓出租

在南行樓高廿二層

日本翻新現貨供應

各類大小型貨車

嘉林諮詢服務

電話：5-690005

汽車轉口中國

全部車在日本翻新

指風玻璃

8街各名店



港督昨訪菲

姬達署理港督職務

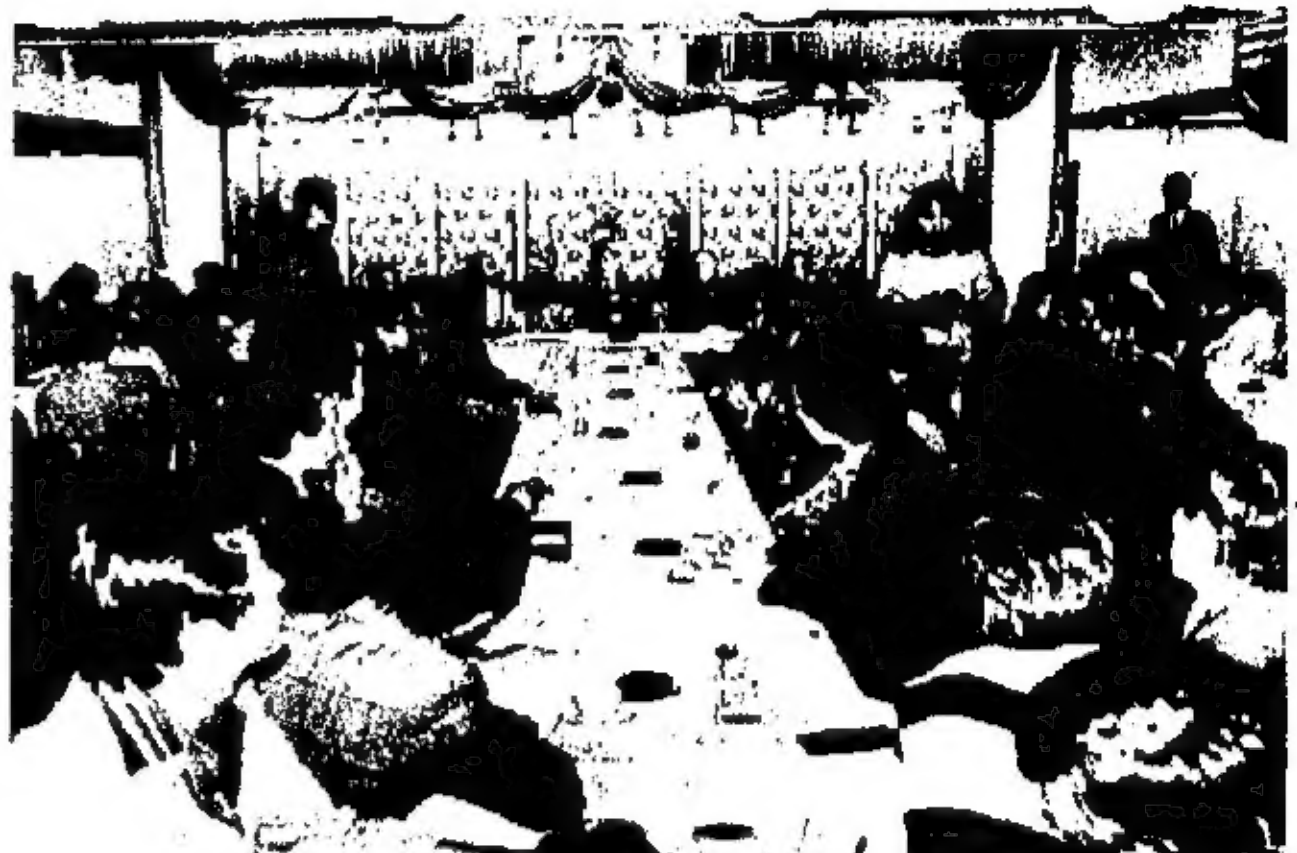
【本報訊】港督麥理浩昨上午十一時五十分乘特別班機離港赴菲訪問。與港督同行的有港府政治顧問魏德和、秘書長及隨行人員。在港督離港後，姬達署理港督職務。姬達在離港前表示，他將繼續處理港督的日常工作，並確保港督的訪問順利進行。

就香港應否參加蘇京奧運問題 多位體育界知名人士表決

港協開會投票表決

發言者呼籲各體育團體組作正出決定

【本報訊】多位體育界知名人士昨晚在一個會議上，對香港應否參加蘇聯莫斯科奧運會問題，發表了意見。他們認為，香港應以獨立身份參加奧運會，而不是作為中國的一部分。他們呼籲各體育團體組作正出決定。



體育界人士昨在珠城酒樓聚會

中華人民共和國第四屆運動會紀念章



中華人民共和國第四屆運動會於一九七九年九月在北京舉行。為紀念這一具有歷史意義的盛事，中國人民銀行中國造幣公司特鑄造一枚金章及一套三款銀章，並發行。總代理是香港寶生銀行。

這套紀念章鑄造精美，刻工精緻，金章及銀章分別鑄在名貴鍍金內。每套紀念章均附有中國人民銀行中國造幣公司總經理簽署和編號的鑒定證明書。金章總鑄造量一萬枚，在港發售量為八千枚；銀章一套三款，總量一萬套，在港發售量為八千套。因為鑄造數量少，不僅受到運動愛好者重視，也必為錢幣收藏家搜求之珍品。

該套紀念章已運抵香港，即將公開發售。現將規格、定價、購買辦法公布如下：

一、規格：金章正面圖案有「中」、「華」、「人」、「民」、「共」、「和」、「國」、「第」、「四」、「屆」、「運」、「動」、「會」字樣，圖案正中刻鑄著運動會標誌火炬一把及1979。背面是女運動員正在舞劍時的舞姿。三款銀章的正面圖案與金章相同。其背面圖案分別為女運動員表演體操、游泳、排球。

金章成色22K，含金重量0.5安士，直徑28mm。銀章含純銀0.4安士，直徑30mm。

二、定價：金章每枚港幣1,700元；銀章每套港幣300元。

三、發售辦法：採用現金購買，先到先得，售完即止的辦法發售。金章可單獨購買，銀章整套發售，不作單個零售。由一九八〇年四月廿二日起可在辦公時間內持現金到寶生銀行總行及其支行購買。

寶生銀行

總行：德輔道中84-90號
電話：5-434271

旺角支行：上海街611-617號
電話：3-944183
土瓜灣支行：土瓜灣道293-295號
電話：3-644344
荃灣支行：荃灣道260-262號
電話：5-685211

港用汽油含鉛分量 明年將減低兩成半

減低鉛量費用將由購油者負擔

【本報訊】環境保護委員會轄下之空氣污染諮詢委員會，日前向政府建議，由一九八一年七月一日起，將港用汽油的含鉛分量，由目前的每公升含鉛百分之零點一五，減低至百分之零點一。這項建議，將使港用汽油的含鉛分量，在明年減低兩成半。

該會表示，這項建議，將使港用汽油的含鉛分量，在明年減低兩成半。這項建議，將使港用汽油的含鉛分量，在明年減低兩成半。這項建議，將使港用汽油的含鉛分量，在明年減低兩成半。

省港雙方經商議決定 羅湖橋側建行人橋

本月下旬動工 春節前夕啓用

【本報訊】為解決日益增多的省港交通問題，廣東省有關部門與香港有關方面，經多次商議，決定在羅湖橋側興建一座行人橋。該橋預計於本月下旬動工，並於春節前夕啓用。

該橋的興建，將有助於緩解省港交通壓力，並為市民提供一條便捷的過境通道。該橋的興建，將有助於緩解省港交通壓力，並為市民提供一條便捷的過境通道。

七百萬元毒品 在兩酒店搜出

警方拘十一人 其中六個屬泰籍

【本報訊】警方在兩家酒店內，搜出價值七百萬元的毒品。警方在行動中，拘捕了十一名涉案人員，其中六名是泰國籍。警方表示，這批毒品是從泰國運抵香港的，目前正進一步調查其來源。

警方在行動中，拘捕了十一名涉案人員，其中六名是泰國籍。警方表示，這批毒品是從泰國運抵香港的，目前正進一步調查其來源。

英女童隻身抵港 與兩男同宿酒店

其父母女報警拉人

【本報訊】一名英國女童，日前隻身抵達香港，並在兩家酒店內，與兩名男子同住。女童的父母在得知消息後，立即報警，並要求警方將其女兒帶回。警方目前正在調查此事，並已將兩名男子拘捕。

女童的父母在得知消息後，立即報警，並要求警方將其女兒帶回。警方目前正在調查此事，並已將兩名男子拘捕。

首期一成 十二年分期

生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二百餘元起

交通便利 水源充足 柱位特少 方便排機 車位最多 卸卸快捷 設計先進 用料上乘

匯豐財務有限公司提供分期付款

洽購處：沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311 (18線)

特價九折 78年期

萬新大廈

九龍旺角砵蘭街163-173號 (鼓油街大單邊)

即將建成 一流設備 首期一成 分期付款

外牆玻璃紙皮石，鋁質窗，柚木地板，浴室及廚房鑲藝術磁瓦至天花底，訪客通話機，公用天線，入牆電線，廚櫃及灶具，入伙後傢俬即可安居。

萬新財務(國際)有限公司 富利貿易企業有限公司

香港中區畢打街20號會德豐大廈74-76室 電話：5-251001 (6線)
地盤洽購處(假日照常) 電話：3-841332

數年前兩次申請發牌被拒 紅牌車公司告運輸署署長

【本報訊】一間紅牌車公司，因三、四年前兩次申請發牌被拒，現已向法院控告運輸署署長，要求賠償一切損失，包括應得利息及堂費。

該公司負責人表示，該公司於三、四年前兩次申請發牌，但均被運輸署拒絕。該公司認為運輸署的決定是不公平的，且沒有給予合理的解釋。因此，該公司決定向法院控告運輸署署長，要求賠償一切損失，包括應得利息及堂費。

該公司負責人表示，該公司目前正準備向法院提出訴訟。該公司表示，如果運輸署不能給予合理的解釋，該公司將會繼續追究到底。

教唆他人毆打及作偽口供 大律師袁文超有罪

【本報訊】大律師袁文超，因教唆他人毆打及作偽口供，被法院判處入獄三年，並罰款一萬兩千元。

袁文超被控於去年九月間，在九龍法院審理一宗案件時，教唆其律師助理及一名男子，毆打該案被告，並作偽口供，指該被告曾與該案原告發生性關係。

法官在判詞中指出，袁文超的行為嚴重違反了法律，且對司法制度的公正性造成了極大的損害。因此，法官決定對袁文超判處入獄三年，並罰款一萬兩千元。

在瑪麗醫院接受治療 少女術後癱瘓

【本報訊】一名少女，因在瑪麗醫院接受手術後，出現癱瘓症狀，其家人表示要追究責任。

該少女的家人表示，該少女於去年七月間，在瑪麗醫院接受手術。手術後，該少女出現了癱瘓症狀，且無法恢復。家人認為醫院的手術存在重大疏忽，導致了該少女的癱瘓。因此，家人決定向法院控告醫院，要求追究責任。

最珍貴的補品 最名貴的禮物 參芝維他

兩樽裝盒裝

却病延年、永保青春

各國貨公司均有代售 經銷處：聯泰（九龍）有限公司 電話：3-817953

青泥生產及銷量 據說今年將大增

【本報訊】青泥生產及銷量，據說今年將大增。青泥是一種重要的建築材料，廣泛用於建築工程。目前，青泥的生產量正在迅速增加，預計今年將達到一個新的紀錄。

星食部節今舉行

【本報訊】星食部節將於今日舉行。該活動旨在推廣健康飲食，並提高公眾對營養的認識。活動將包括烹飪比賽、健康講座等內容。

接洽港澳及海外廣告

【本報訊】本報現正接洽港澳及海外廣告。本報擁有廣泛的讀者群，是廣告商宣傳產品的理想平台。歡迎各界人士垂詢。

展材器視電響音新最 行舉館列陳在起天明

【本報訊】最新視聽器材展覽，將於明日在天明館舉行。該展覽將展示各種最新的視聽器材，包括電視、音響等。歡迎各界人士前往參觀。

星食部節今舉行

【本報訊】星食部節將於今日舉行。該活動旨在推廣健康飲食，並提高公眾對營養的認識。活動將包括烹飪比賽、健康講座等內容。

接洽港澳及海外廣告

【本報訊】本報現正接洽港澳及海外廣告。本報擁有廣泛的讀者群，是廣告商宣傳產品的理想平台。歡迎各界人士垂詢。

展材器視電響音新最 行舉館列陳在起天明

【本報訊】最新視聽器材展覽，將於明日在天明館舉行。該展覽將展示各種最新的視聽器材，包括電視、音響等。歡迎各界人士前往參觀。

香港珠江船務有限公司

旅遊部主辦
——星湖輪往返一天遊——

乘星湖 遊名勝
既省時 又逍遙

一、廣州、植物園、西樵山
二、廣州、佛山、西樵山
三、廣州、西樵山、西樵山

五月份行程表

名	全線收費	出發日期
廣州、植物園、西樵山	\$210	4/5 10/5 16/5 22/5
廣州、佛山、西樵山	\$210	6/5 12/5 18/5 24/5
廣州、西樵山、西樵山	\$230	8/5 14/5 20/5 26/5

即日起接受報名，歡迎垂詢

珠江船務有限公司 香港干諾道西15-16號六樓
電話：3-454799
怡和洋行 皇后大道中233號二樓
電話：5-456875
海祥洋行 灣仔軒尼詩道209號金軒大廈十二樓
電話：5-789469
九龍旺角西洋菜街2號B座
電話：3-814876

永隆銀行

慈雲山分行
四月廿三日開業
(不舉行儀式)

地址：九龍慈雲山鳳德道23號
電話：3-270208

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

首創一成 十二年分期

特價九折

中華人民共和國

銀章背面

中華人民共和國第四屆運動會
人民銀行中國造幣公司特鑄一枚金章
這套紀念章鑄造精美，刻工精細
人民銀行中國造幣公司總經理簽署
枚；銀章一套三款，總量一萬套，在
重視，也必為錢幣收藏家求之珍
該套紀念章經已運抵香港，即將
一、規格：金章正面圖案有中、英、英、
運動會標誌火炬一把及1979年。
同。其背面圖案分別為女運動員
金章成色22K，含金重量0
二、定價：金章每枚港幣1,700元；
三、發售辦法：採用現金購買，先
不作單個零沽。由一九八〇年四

寶生銀

總行：德輔道中84-
電話：5-434271

[illegible]

今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
岩手	IWATE(上午七時)	日本	B14 中
尼加拉瓜	NICARAGUA MARU(下午六時)	日本	A21 川
平安	PING ON(上午六時)	日本	B22 東
中華寶	CHINA CONTAINER(中午)	歐洲	B22 東
利來福	NL, DRIFT(上午一時)	日本	B22 東
新依力	ZIM ELAT(上午三時)	新加坡	B22 東
大福山	TAI FOO SHAN(下午三時)	曼谷	B22 東
雅時	ACE(上午六時)	益山	B22 東
金華	KING HWA(下午)	高雄	B22 東
金球	ASIAN NEPTUNE(上午八時)	台中	B22 東
威實	GOLDEN GLOBE(上午一時)	哥拉巴	B22 東
威實	WESER BROKER(上午一時)	馬尼拉	B22 東

今日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
亞馬蘭	AMARANTOS(上午三時)	曼谷	A6 日
柏爾武夫	KHUD, PAKHOMOV(上午二時)	歐洲	A92 漢
利來福	NL, KOBE(上午十時)	新加坡	A92 漢

今日入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

明日入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
AKRITAS(上午)	高雄	高雄	高雄
APOLINO	日本	日本	日本
IBN AL HAITHAM	台灣	台灣	台灣
SHANYIN(下午五時)	上海	上海	上海
ORT, DESTINY(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
VALLE DE UNZA	新加坡	新加坡	新加坡
利來福	利來福	利來福	利來福
GOLD ALISA(下午二時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BENRINNES	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
TIMBER INDAH	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
SUMBAWA(下午八時)	地中海	地中海	地中海

明日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
ORT, DESTINY	曼谷	曼谷	曼谷
BENRINNES	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
SILVER STAR	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NICARAGUA MARU	新加坡	新加坡	新加坡
KHUD, ZHUKOV	新加坡	新加坡	新加坡
AKRITAS	新加坡	新加坡	新加坡
KING HWA(下午)	高雄	高雄	高雄
NL, DRIFT(上午十時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉

輪船停泊表

船名	往來港口	代理	公司
AMIN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NING HUA	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉

今日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
LONG JIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HU JIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DA CHENG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HONG MAO HAI	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DAI LONG TIAN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
QINGTANGJIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
YALUJIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
YU CHUN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
WEN JIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
CHANG MING	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
SUNNIAO	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
TARROS JUNPIER	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
LONG HU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HUA HAI	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
CANG SHAN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NIENJIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
YONG LIN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
MAH LUONG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
MAH	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
WUXI	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
YONG NING	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
UNITED COUNTRY	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NANCHENG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
GOLDEN GLOBE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
AN HENG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉

今日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
SEVEN SEAS BRIDGE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NIPPONICA	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
KARA CAREER	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
IBN AL HAITHAM	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
AL WATTYAH	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
SINGAPORE ISLAND	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
IBN ASAKIR	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
PRINCE OF MONTE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
INDIAN GOODWILL	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
AUSTRALIA MARU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRISTOL MARU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
CHUNG CHAU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
PING CHAU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
MAWLAN YAIING	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
MUNCASTER CASTLE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
LEGIS STICK	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
LEGIS ESPERANCE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
ORT, CHARGER	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HUGH VERRETT	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
MARGRETHA	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
AFLOINO	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
GOLDEN JEDDAH	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NL, MAIN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
ZIRIA	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HUDSON MARU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
RL, SINOUTSKERK	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
RIVER GUMA	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
SAN LUIS	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
NL, KATWIJ	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
ASCONA	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
LINK FAITH	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
ARGENT CAREER	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
SAN FRANCISCO MARU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉

今日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
ACE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DONAM No. 1	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
TAISHAN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
GLORY ACE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BONNY STAR	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DUJIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
TIMMAR FORTUNE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
YOKOHAMA MARU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
FAMILY ACE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DONAM No. 2	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HWAPYUNG DONGNAM	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉

今日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
ACE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DONAM No. 1	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
TAISHAN	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
GLORY ACE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BONNY STAR	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DUJIANG	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
TIMMAR FORTUNE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
YOKOHAMA MARU	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
FAMILY ACE	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
DONAM No. 2	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
HWAPYUNG DONGNAM	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉

出口船期預告

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

出口船期預告

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

出口船期預告

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

出口船期預告

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

出口船期預告

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

船名	往來港口	代理	公司
SEA, TRENTON(下午)	美國西岸	美國西岸	美國西岸
BRILA ROZO(上午一時)	新加坡	新加坡	新加坡
P. ABOITIZ(上午一時)	馬尼拉	馬尼拉	馬尼拉
BRIDIKARI(下午六時)	新加坡	新加坡	新加坡
PRES, GRANT(上午三時)	新加坡	新加坡	新加坡
NEPTUNE JASPAR(下午)	新加坡	新加坡	新加坡
CHINA CONTAINER(半晚)	歐洲	歐洲	歐洲
WORLD TIGER(上午六時)	曼谷	曼谷	曼谷
PING XIANG CHENG(上午八時)	新加坡	新加坡	新加坡
GOLDEN SEASON(下午四時)	上海	上海	上海
MAERSK TEMPO(上午七時)	曼谷	曼谷	曼谷

司

KYOSEI
LINE

協成汽船株式會社

香港海晏路一號金門大廈廿六樓
電話：五一二五〇〇八八二
二五〇〇八八二
四五〇〇八八二

M. S. "SUN HUSSARD"

天佑輪

四月廿四日到
四月廿五日開

直達：星加坡、庇能
M. S. "PRINCE FIELD"

太子田

四月廿九日到
四月三十日開

直達：星加坡、庇能

總代理：協成輪船（香港）有限公司

香港德輔道中
新嘉坡大馬路門牌二一五號
電話：HONGKONG 262611（十線）

星加坡分行

電子計算機與羣衆
與人生」輔導錄本
咀嚙籍九五七三七
、六、七、八、九、十、
